Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 69 (1943)

Heft: 4

Artikel: Französisch für Eidgenossen

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-480357

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Französisch für Eidgenossen

(ein unerschöpfliches Thema)

die Maus la foule die Faule Kirsche die la crise la moulet prise der Preis l'allemande - die Allmend - der Lärm - der Wein la larme le filet - die Feile de Felleder Käsedie Eglisdie Migrosdas Buschi la caisse l'église micro la bougie - das Kraut la croûte

Chindermüüli

Zwei Knirpse streiten sich über den Typ eines Flug-zeuges, das eben über ihren Köpfen kreist. Entschieden behauptet eine: «Ich bin ganz sicher, daß das en Schääreschliffer isch!» (Er meint: Messerschmitt ...)

An seinem Geburtstag bekam Agnesli eine Schachtel Pralinés. Um sie ans Teilen zu gewöhnen, sage ich ihr, solle dem Tanti auch davon anbieten, worauf sich folgendes Gespräch abwickelt:

«Tanti, sä, nimm au es Praliné l»

«Ja gern! Aber, welles reut di jetzt am wenigschte?»

«Nimm nu schnell eis, es reued mi alli!» Nesli

Raucherlatein

«Du hesch da e böse Hueschte, Heiri. Tätisch nid gschider chli ufhöre tu-

«Söll mer nid blüje I I ha eine kennt, dä het nie trunke und nie groukt und isch doch nume drei Monet alt worde!»

Ballgespräch

Er: «Ach, gnädiges Fräu-lein haben nichts zum Sitzen?»

Sie: «Oh doch, - schon, -aber keinen Stuhl!»

J. R. M.

Grabsprüche im «Wilden Westen»

(aus einem alten Reader's Digest)

«Er nannte Bill Smith einen Lügner.»

«Er spielte 5 Ass. Jetzt spielt er die Harfe.»

«Er hielt Tom Tick für einen Schwächling.»

E bitzeli alt...

«Tue doch nöd immer so chlöne, mer chönnt ja fascht meine, du chömisch us em Klöntal I.» Hamei



herrlichen Wintersportgebiete:

Berner Oberland, Graubünden, Jura, Ostschweiz, Zentralschweiz, Tessineralpen, Wallis und Westschweiz!

Prospekte und Auskünfte über Fahrvergünstigungen und vorteilhafte Hotelarrangements durch die Hotels, Verkehrsvereine und Reisebüros.

Benützen Sie für Ihre Fahrten nach den Wintersportgebieten das Ferienabonnement und die Sonntagsbillette.